



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison

23413414

Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison

16.03.2023

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91023454

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael I. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tel	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
	550004513701	VKS		2023/18128			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	K 65201	brutto gross brut	33,82	netto net net	0,62
25 Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire	MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN			26 Ablageort Rec. location Lieu de livraison	14248		

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	9009069760 ZÄS: d v. 07.08.2020 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F	4.800,00	Stück

Chargen:  
23A5549620,

315301  
180337579  
5012552275

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna	1	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	40	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	1	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

**20 MAR 2023**

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 20/3/23  
Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Geschäftsführer  
Dipl.Ing. Gernot-Alfons Felzl

Verwaltung  
St. Michael im Lungau  
Tel.: +43 (0) 6477 8989  
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Gesellschaft m.b.H.  
Stz. St. Michael im Lungau  
Landesgericht Salzburg  
FN 33 428 1

Steuer Nr. 043/0627  
Finanzamt Nr.90  
UID Nr. ATU 333 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Bankverbindungen  
Raiffeisenverband Salzburg  
IBAN AT86350000000055509  
BIC RVSAAT2S  
Raiffeisenbank Lungau  
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
BIC RVSAAT2S063



# COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr. 1 / 1  
Page No. Page

Lieferschein-Nr.  
3 Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
23413414

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
16.03.2023

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°  
2023/147113

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture  
16.03.2023

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

SupplierNo.  
91023454

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewarbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/Date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°		
550004513701		VKS		2023/18128		
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei unfrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24	
by forwarder		K 65201		brutto gross brut 33,82	netto net net 0,62	
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison		
14248						
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité	32 Preis pro 100 Price per 100 Prix pour 100	33 Betrag Amount Montant
1	9009069760 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F Country of origin: AT Tariff Code: 39269097	4.800,00	Stück 84,670	4.064,16	
Shipping Terms: by forwarder Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria						
Our VAT-No. ATU33377805 Customers VAT-No. IT04886850728 tax free intra-Community delivery						
KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H St. Michael i. Lg.  i.A. Hannelore Middleton			<b>KACO-Dichtungstechnik</b> Gesellschaft m.b.H. i.A. Gewarbestraße 398 A-5582 St. Michael/Lg.			
Property reservation until payment						
Zahlbar / Payment / Paiement	Porto, Fracht-Anteil Port Port	Nettobetrag Net amount Montant net	MwST % VAT % TAUX TVA	MwSt. VAT TVA en	Gesambetrag Amount Total EUR	
60 days net		4.064,16	0,00		4.064,16	

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind in wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Geschäftsführer  
Dipl Ing. Gernot-Alois Felel  
Gesellschaft m.b.H.  
Sitz St. Michael im Lungau

Verwaltung  
St. Michael im Lungau  
Tel.: +43 (0) 6477 8989  
Fax: +43 (0) 6477 8989-28  
DVR 0924954

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Steuer Nr. 043/0927  
Finanzamt Nr.50  
UID Nr. ATU 333 77 805  
Landesgericht Salzburg  
FN 33 428 1

Bankverbindungen  
Raiffeisenlandesbank Oberösterreich AG  
IBAN AT19 3400 0455 0441 7408  
BIC RZOOAT2L

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit être l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous seront être transmises sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Raiffeisenverband Salzburg  
IBAN AT86350000000055509  
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau  
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
BIC RVSAAT2S063



00014969034

## TRANSPORT ORDER

00014969034

SZG-ER-0000872

DATE: 17/03/2023



<b>CONSIGNOR (name, address, country)</b> KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398 AT-5582 MAGNA PT TEL: VAT ID NR		<b>FEATURES</b> <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		<b>ORIGIN TERMINAL (name, address, country)</b> SZG - DHL GLOBAL FORWARDING (AUSTRIA) AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. TRANSPORTE LAGER AT-5101 BERGHEIM-MUNTIGL TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>COLLECTION ADDRESS</b> KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398 AT-5582 MAGNA PT		<b>TRANSPORT INSURANCE</b> <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE CURRENCY		<b>DESTINATION TERMINAL (name, address, country)</b> BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18 IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
<b>CONSIGNEE (name, address, country)</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT 04886850728		<b>INCO TERMS CODE</b> <b>PRODUCT CODE</b> EXW                      ERI EKAER                    SENT <b>CUSTOMER REFERENCE</b> 9009069760		<b>DELIVERY ADDRESS</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO	
<b>QUANTITY &amp; GOODS DESCRIPTION</b> 1 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - spare goods			<b>GROSS WEIGHT</b> 100.0 kg	<b>m3 / LDM</b> 0.403 m3	<b>LWH (Cm)</b> 80/60/84
<b>DELIVERY TERMS</b> EX WORKS	<b>GOD GOODS</b>	<b>GOD FREIGHT</b>	<b>TOTAL VALUE</b>	<b>TOTAL GROSS WEIGHT</b> 100.0 kg	<b>TOTAL m3 / LDM</b> 0.403 m3
<b>DANGEROUS GOODS INFORMATION</b>					
<b>INSTRUCTIONS</b>			<b>Loading Equipment Exchange</b>		
<b>COLLECTION AT CONSIGNOR</b> DATE: TIME		<b>IMPORTANT INFORMATION</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		<b>DELIVERY TO CONSIGNEE</b> DATE: TIME ROEMER + COGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)	
<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNOR</b>		<b>MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN</b>		<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNEE</b> 20 MAR 2023 'Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità'	
<b>DRIVER'S SIGNATURE</b>		<b>CONSIGNEE'S NAME (in block letters)</b>			

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).